



**Einladung zur Kirchgemeindeversammlung  
Sonntag, 19. November 2023, 11.00 Uhr  
in der Kirche**

**Traktanden:**

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzählenden
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27. März 2023
3. Budget 2024
4. Festsetzung des Steuerfusses für das Jahr 2024
5. Ersatzwahl in den Vorstand (2023 – 2026)
  - Wahlvorschlag: Kornelia Liesch
6. Informationen zur Restaurierung des Kirchturms
7. Mitteilungen und Umfrage

Die Unterlagen zu den Traktanden finden Sie auf der Homepage unter Nachrichten und Aktuelles.

Wir freuen uns, Sie an der Kirchgemeindeversammlung begrüßen zu dürfen und danken Ihnen, dass Sie sich diesen Termin reservieren.

Stimmberechtigt sind alle Gemeindegliederinnen und -glieder evangelischer Konfession, welche das 16. Altersjahr erfüllt haben.

Malans, 26. Oktober 2023

DER KIRCHGEMEINDEVORSTAND

# **Protokoll der Kirchgemeindeversammlung**

## **Montag, 27. März 2023, 20:00 Uhr, im Kirchgemeindesaal**

Es kamen 27 Mitglieder der evangelischen Kirchgemeinde Malans, inkl. Vorstand, zur Kirchgemeindeversammlung zusammen.

Formelles: Die Einladungen wurden rechtzeitig verschickt. Es sind keine vorherigen schriftlichen Anträge eingegangen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzählenden
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 6. November 2022
3. Jahresberichte 2022: Vorstand und Pfarramt
4. Jahresrechnung 2022 mit Revisorenbericht
5. Kollektenkasse 2022
6. Informationen zur Restaurierung des Kirchturms
7. Mitteilungen und Umfrage

### **1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzählenden**

Kirchgemeindepräsidentin Susanne Krättli-Lori heisst die Anwesenden willkommen.

Als Stimmenzähler wird Beat Liesch vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

### **2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 6. November 2022**

Das Protokoll war der Einladung zur Versammlung beigelegt. Es wird verdankt und einstimmig genehmigt.

### **3. Jahresberichte**

- Susanne Krättli-Lori liest den Jahresbericht des Vorstandes vor.
- Pfarrer Johannes Bardill trägt den Jahresbericht des Pfarramtes vor.

Aus der Versammlung werden keine Fragen gestellt. Beide Berichte werden einstimmig genehmigt. Sie werden auf der Homepage der Kirchgemeinde aufgeschaltet.

### **4. Jahresrechnung 2022 mit Revisorenbericht**

Philippe Zwahlen erläutert die Jahresrechnung 2022. Er zeigt auf, dass aufgrund von CHF 20'000.00 tieferen Steuereinnahmen und den höheren Ausgaben, unter anderem für die Sanierung des WC beim Friedhof für CHF 25'000.00 und dem Ersatz des Bodens im Kirchgemeindesaal für CHF 10'000.00, sich ein Aufwandüberschuss von CHF 45'628.92 ergibt.

Martin Gredig verliest den Revisorenbericht, den er mit Beat Liesch und Lotti Peyer (stellvertretende Revisorin) erstellt hat. Die Buchhaltung wurde stichprobenmässig ge-

prüft. Sie ist sauber und ordnungsgemäss geführt. Das Eigenkapital wird nach Verbuchung des Ertrages per 31.12.2022 mit CHF 118'457.30 ausgewiesen. Die Revisoren beantragen die Genehmigung der Jahresrechnung und die Entlastung der beteiligten Personen.

Dem Antrag wird mit 26 Ja und einer Enthaltung zugestimmt.

## **5. Kollektenkasse 2022**

Erika Fankhauser gibt bekannt, dass im 2022 total CHF 34'645.45 an Spenden eingegangen sind.

## **6. Informationen zur Restaurierung des Kirchturmes**

Es wurde zusammen mit der politischen Gemeinde eine Baukommission gebildet. Max Buchli übernimmt die Leitung. Baubeginn ist am 30. Mai 2023. Bis Ende Oktober 2023 sollten die Bauarbeiten abgeschlossen sein. Das Gesuch an die Denkmalpflege für eine Kostenbeteiligung wurde gestellt, aber noch nicht beantwortet. Die Kugel auf der Kirchturmspitze wird mit Einbezug der Bevölkerung heruntergeholt, geöffnet und wieder mit neuen Sachen gefüllt.

## **7. Mitteilungen und Umfrage**

- Die Frage von Karl Müller, ob sich der Vorstand schon Gedanken über den Inhalt der Kugel gemacht habe, wird dahingehend beantwortet, dass sich der Vorstand bereits damit auseinandergesetzt hat und die Bevölkerung, in Absprache mit der politischen Gemeinde, zu einem späteren Zeitpunkt über seine Ideen orientiert.
- Gertrud Donatsch fragt, ob die Kirchturmbeleuchtung auch neu gemacht werde. Der Vorstand teilt ihr mit, dass die Beleuchtung des Kirchturmes Bestandteil des Projektes ist.
- Jürg Schönenberger unterhält die Versammlung mit einem abgebrochenen Metallstück vom Kirchturm, das er im Garten gefunden hat.

Susanne Krättli-Lori dankt den Anwesenden für ihr Interesse und beschliesst die Sitzung um 21:10 Uhr mit der Einladung zu einem Apéro.

Malans, 27. März 2023

Die Aktuarin: Klara Christen Gabathuler

# Evang. Kirchgemeinde Malans

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>Kirchgemeinde Malans</b>	<b>421'910.00</b>	<b>398'450.00</b>	<b>620'200.00</b>	<b>599'800.00</b>	<b>603'529.93</b>	<b>557'901.01</b>
<b>390</b>	<b>Behörden und Verwaltung</b>	<b>53'330.00</b>	-	<b>54'500.00</b>	-	<b>65'213.50</b>	<b>2'295.35</b>
300	Behörden, Kommissionen und Richter	17'000.00		16'500.00		19'933.75	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	25'000.00		27'100.00		28'527.75	
305	Arbeitgeberbeiträge	5'630.00		6'100.00		5'675.90	
309	Übriger Personalaufwand	3'000.00		3'000.00		4'835.25	
310	Material- und Warenaufwand	-		-		107.45	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	1'000.00		400.00		3'189.05	
313	Dienstleistungen und Honorare	1'200.00		900.00		1'229.20	
317	Spesenentschädigungen	500.00		500.00		1'715.15	
482	Ausserordentliche Erträge		-		-		2'295.35
<b>392</b>	<b>Seelsorge und Gottesdienst</b>	<b>242'360.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>243'250.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>241'463.82</b>	<b>10'489.10</b>
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	162'000.00		160'900.00		168'615.90	
304	Zulagen	6'000.00		6'000.00		10'250.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	33'960.00		33'950.00		33'783.60	
309	übriger Personalaufwand	3'000.00		3'000.00		3'169.25	
310	Material- und Warenaufwand	12'800.00		13'700.00		11'612.17	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	5'000.00		5'500.00		422.65	
313	Dienstleistungen und Honorare	5'500.00		4'900.00		1'745.05	
315	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	-		-			
317	Spesenentschädigungen	3'600.00		4'800.00		7'669.10	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	10'500.00		10'500.00		4'196.10	
426	Rückerstattungen Dritter		9'000.00		1'500.00		10'489.10
<b>393</b>	<b>Bildung</b>	<b>45'070.00</b>	<b>7'300.00</b>	<b>55'400.00</b>	<b>17'300.00</b>	<b>56'363.89</b>	<b>17'439.35</b>
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	32'000.00		41'800.00		43'432.44	
305	Arbeitgeberbeiträge	6'370.00		5'900.00		6'326.55	
310	Material- und Warenaufwand	700.00		700.00		748.95	
317	Spesenentschädigungen	6'000.00		7'000.00		5'855.95	
426	Rückerstattungen Dritter		7'300.00		17'300.00		17'439.35
<b>394</b>	<b>Kinder-, Jugend- Familienarbeit</b>	<b>14'220.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>15'150.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>5'383.50</b>	<b>1'403.55</b>
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000.00		2'000.00		3'200.00	
305	Arbeitgeberbeiträge	220.00		150.00		290.15	

## Evang. Kirchgemeinde Malans

Funktionale Gliederung		Budget 2024		Budget 2023		Rechnung 2022	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
317	Spesenentschädigungen	12'000.00		13'000.00		1'893.35	
425	Verkaufserlöse		-		-		760.00
426	Rückerstattungen Dritter		5'000.00		10'000.00		643.55
<b>395</b>	<b>Kirchliche Liegenschaften</b>	<b>66'930.00</b>	<b>20'650.00</b>	<b>251'900.00</b>	<b>203'150.00</b>	<b>234'373.92</b>	<b>166'773.15</b>
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	18'000.00		12'400.00		19'401.65	
305	Arbeitgeberbeiträge	1'830.00		500.00		1'248.85	
309	übriger Personalaufwand	-		-		-	
310	Material- und Warenaufwand	1'000.00		500.00		604.57	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial,	16'000.00		18'400.00		13'076.65	
313	Dienstleistungen und Honorare	4'600.00		3'600.00		3'083.00	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	14'000.00		211'500.00		195'140.05	
315	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	11'500.00		5'000.00		1'819.15	
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		-		-		2'410.00
426	Rückerstattungen Dritter		3'900.00		3'900.00		2'916.60
447	Liegenschaftenertrag VV		16'750.00		16'750.00		8'413.20
489	Entnahmen aus dem Eigenkapital		-		182'500.00		153'033.35
<b>399</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	-	<b>356'500.00</b>	-	<b>367'850.00</b>	<b>731.30</b>	<b>359'500.51</b>
400	Direkte Steuern natürliche Personen		356'200.00		367'200.00		359'085.46
340	Zinsaufwand	-		-		731.30	
443	Liegenschaftenertrag FV		200.00		550.00		200.00
469	Rückverteilung der CO2 Abgabe		100.00		100.00		215.05
		<b>421'910.00</b>	<b>398'450.00</b>	<b>620'200.00</b>	<b>599'800.00</b>	<b>603'529.93</b>	<b>557'901.01</b>
	<b>Aufwand- (-) und Ertragsüberschuss (+)</b>	<b>-23'460.00</b>		<b>-20'400.00</b>		<b>-45'628.92</b>	